

Важная информация о введении Визовой информационной системы (ВИС) с 14 сентября 2015 г.



Stiftung
Deutsch-Russischer
Jugendaustausch

Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch GmbH
Mittelweg 117b / 20149 Hamburg
Fon +49 (0) 40.87.88.679-0 / Fax +49 (0) 40.87.88.679-20
info@stiftung-drja.de / www.stiftung-drja.de

1. С 14 сентября 2015 г для заявлений о выдаче виз в страны Шенгенского соглашения для граждан Российской Федерации вступает в силу Визовая информационная система (ВИС). Для заявлений о выдаче виз ходатайствующие должны будут сдать отпечатки пальцев, для чего им будет необходимо лично явиться в консульство или в сервисно-визовый центр. Отпечатки пальцев будут храниться в течение пяти лет. При подаче последующих заявлений о выдаче групповых виз для молодежных обменов в течение пяти лет личная явка больше не требуется. В данном случае прежние распоряжения, действовавшие до введения ВИС, остаются в силе. Дальнейшие указания вы найдете в пункте 6.
2. До введения ВИС заявления о выдаче виз могут сдаваться до 10 сентября 2015 г. в посольствах и консульствах по старой системе.
3. В сервисно-визовых центрах этот срок истекает раньше в зависимости от расстояния от Москвы, так как решающими являются сроки поступления заявлений в соответствующие консульства. Конкретные сроки для каждого сервисно-визового центра вы можете найти на интернет-сайте сервисной фирмы VFS-Global (<http://www.vfsglobal.com/germany/russia/german/>).
4. Существуют временные ограничения, согласно которым заявления могут подаваться не ранее трех месяцев до выезда. Следовательно все заявления о выдаче виз для поездок, начинающихся до 11 декабря 2015 г. могут быть поданы до введения ВИС.
5. Российские организации или учреждения, желающие провести проекты с немецкими партнерами в рамках программ молодежного обмена и не имеющие возможности пользоваться услугами консульства или сервисно-визовых центров по адресу местонахождения, с 14 сентября 2015 г. имеют возможность подать заявление о выдаче бесплатных виз (в ускоренном режиме в течение двух дней) в рамках молодежных обменов в немецком консульстве в Москве. С «визой в рамках программ молодежного обмена» отпечатки пальцев российской группе будет достаточно сдать уже по дороге в Германию. Дополнительная поездка для подачи заявления о выдаче виз в соответствующий сервисно-визовый центр не требуется.

Условия:

- i. Российские организации, подающие заявление, имеют официальное подтверждение Фонда «Германо-российский молодежный обмен» о том, что данный обмен осуществляется в рамках Германо-российского молодежного обмена согласно «Соглашению между Правительством Федеративной Республики Германии и Правительством Российской Федерации в области молодежного сотрудничества».
- ii. Российские организации подающие заявление находятся как минимум в 100 км. от ближайшего сервисно-визового центра.
- iii. Российские организации, подающие заявление, должны в письменной форме обосновать, почему им невозможно пользоваться услугами сервисно-визового центра. Указания на удаленность для этого не достаточно. Кроме этого требуется объяснение, по каким финансовым, организационным или

Eine Initiative des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend, der Freien und Hansestadt Hamburg, der Robert Bosch Stiftung und des Ost-Ausschusses der Deutschen Wirtschaft

Geschäftsführer: Thomas Hoffmann

Eingetragen beim Amtsgericht Hamburg HRB 97122

Bankverbindung: Deutsche Bank PGK AG Hamburg / Konto 523 985 000 / BLZ 200 700 24

IBAN DE74 2007 0024 0523 9850 00 / BIC DEUTDE33HAN

Seite 1 von 3



- правовым причинам было невозможно пользоваться услугами сервисно-визового центра.
- iv. Российские организации, подающие заявление, должны подать заявление о выдаче виз «в рамках программ молодежного обмена» как можно раньше, как минимум за четыре недели до начала поездки. Заявление о выдаче виз по данной процедуре можно подавать начиная с трех месяцев до начала молодежного обмена.
 - v. Дорога в Германию должна быть запланирована через Москву с пребыванием там не менее двух дней.

Процедура:

- i. Российская организация, подающая заявление совместно с партнерской организацией из Германии, планирует провести германо-российский молодежный обмен.
- ii. Заявление со стороны германской партнерской организации было подано, после чего конкретный обмен подтверждается Фондом «Германо-российский молодежный обмен».
- iii. Российская организация, подающая заявление, имеет письменное подтверждение Фонда «Германо-российский молодежный обмен».
- iv. Российская организация, подающая заявление, предпринимает все зависящее от нее, чтобы иметь возможность пользоваться услугами сервисно-визового центра. В процессе становится ясно, что по финансовым, организационным, правовым причинам, или по разным причинам в комбинации - это невозможно.
- v. Российская организация, подающая заявление, обращается в центральное справочное бюро посольства Германии с просьбой о предоставлении виз «в рамках программ молодежного обмена». Для этого требуются следующие данные:
 - Какие (германские и российские) организации являются учредителями программы обмена? (Со справкой от Фонда «Германо-российский молодежный обмен».)
 - Когда состоится молодежный обмен?
 - Где состоится молодежный обмен?
 - Сколько участников из России?
 - Какой маршрут в Германию запланирован? Он должен в обязательном порядке проходить через Москву.
 - Какие причины препятствуют использованию услуг сервисно-визового центра?
 - Контактное лицо в центральном справочном бюро: Клаудия Грише, посольство Германии в Москве; Консульско-правовой департамент; 119313, Москва, Ленинский проспект, д. 95 "А"; Тел.: +7 495 933 43 11; Факс: +7 495 936 21 43; E-mail: rk-visa-301@mosk.diplo.de.
- vi. Российская организация, подающая заявление, получает подтверждение от центрального справочного бюро о предоставлении виз «в рамках программ молодежного обмена». Кроме того, от организации потребуется назвать возможные сроки и даты поездки.



- vii. Российская организация, подающая заявление, дает сведения о возможных сроках и датах поездки с данными о том, когда группы участников будут находиться в Москве, а также с указанием имен и номеров мобильных телефонов ответственных/ сопровождающих лиц.
- viii. Центральное справочное бюро оповещает российскую организацию, подающую заявление, о том, когда необходимо явиться лично в консульство Германии в Москве и дает почтовый адрес консульства. На этот адрес требуется отправить с курьером все документы, необходимые для заявления о выдаче виз, а также ксерокопии заграничных паспортов всех участников обмена и подтверждающую справку от Фонда «Германо-российский молодежный обмен» не позже, чем за две недели до назначенной даты посещения консульства. При этом нужно учитывать, что у консульства должны быть в наличии документы за две недели до назначенной даты. Таким образом, данные могут быть занесены в систему и возможные недостающие или ошибочные данные могут быть разъяснены.
- ix. Группа участников российской организации должна явиться точно к назначенному времени (это необходимо из-за большого количества поступающих для рассмотрения запросов) с заграничными паспортами. На этом этапе члены группы могут сдать отпечатки пальцев.
- x. На следующей день можно будет забрать заграничные паспорта с визами. (Внимание: при оформлении могут возникнуть задержки, поэтому надежнее запланировать пребывание в Москве на один день дольше.) После получения заграничных паспортов группа может продолжить свой путь в Германию.

Важные замечания: На допуск визы «в рамках программ молодежного обмена» нет действительного права. Решение о допуске принимает центральное справочное бюро посольства Германии, рассматривая каждый конкретный случай на основе информации, предоставленной российской организацией, подающей заявление. Чем раньше запрос на допуск поступит в посольство, тем выше шансы на назначение оптимально подходящего для маршрута срока для явки в посольство. По причинам ограниченного количества сотрудников консульств, задействованных в данном процессе получения виз «в рамках программ молодежного обмена», может проходить не более 1 группы в день. При оформлении виз выдача паспортов в течение 24 часов не гарантируется. Поэтому следует запланировать пребывание в городе консульства в течение не менее чем 48 часов после сдачи паспортов на оформление.

6. Общую информацию о заявлении и условиях визы вы найдете по адресу:
<http://www.stiftung-drja.de/ru/visum-fuer-deutschland/>